



**CONSELHO DA
UNIÃO EUROPEIA**

**Bruxelas, 19 de Setembro de 2003 (19.09)
(OR. fr)**

12636/03

PTS A 44

LISTA DE PONTOS "A"

da: 2525ª sessão do CONSELHO DA UNIÃO EUROPEIA COMPETITIVIDADE
(MERCADO INTERNO, INDÚSTRIA E INVESTIGAÇÃO)

Segunda-feira, 22 de Setembro de 2003

1. Aprovação de uma decisão do Conselho relativa à conclusão de um acordo destinado a renovar o acordo de cooperação científica e tecnológica entre a Comunidade Europeia e a Ucrânia
docs 9223/03 RECH 84 NIS 58
11702/03 RECH 127 NIS 100 OC 504
11673/03 RECH 124 NIS 99 OC 501
aprovado pelo Coreper, 1.ª Parte, de 10.09.03
2. Aprovação de uma decisão do Conselho relativa à assinatura do acordo de cooperação científica e tecnológica entre a Comunidade Europeia e a República Federativa do Brasil
docs 11044/03 RECH 113 PVD 38 AMLAT 37
+ REV 1 (fr)
11704/03 RECH 128 PVD 44 AMLAT 48 OC 505
11679/03 RECH 125 PVD 42 AMLAT 45 OC 502
11680/03 RECH 126 PVD 43 AMLAT 46 OC 503
aprovado pelo Coreper, 1.ª Parte, de 10.09.03

3. Aprovação de uma decisão do Conselho com vista a autorizar a Comissão a negociar, em nome da Comunidade Europeia, as alterações relativas à Convenção Internacional sobre a Harmonização dos Controlos das Mercadorias nas Fronteiras, celebrada em Genebra em 21 de Outubro de 1982
doc. 11596/03 CID 11 UD 76 TRANS 192 VISA 125
AGRILEG 197 ENT 125 FRONT 104 RESTREINT UE
aprovado pelo Coreper, 1.^a Parte, de 23.07.03
4. Aprovação do regulamento do Conselho que altera, pela terceira vez, o Regulamento (CE) n.º 2341/2002 do Conselho, que fixa, para 2003, em relação a determinadas unidades populacionais de peixes ou grupos de unidades populacionais de peixes, as possibilidades de pesca e as respectivas condições aplicáveis nas águas comunitárias e, para os navios de pesca comunitários, nas águas em que são necessárias limitações de capturas (AL)
docs 12357/03 PECHE 195 OC 560
12358/03 PECHE 196 OC 561
aprovado pelo Coreper, 1.^a Parte, de 5.9.03
5. Comité Económico e Social
– Nomeação de Eero LETHI (FIN)
doc. 12452/1/03 REV 1 CES 26
aprovado pelo Coreper, 1.^a Parte, de 17.9.03
6. Adopção da decisão do Conselho que aprova a celebração, pela Comissão, de um Acordo de Cooperação no domínio das utilizações pacíficas da energia nuclear entre a Comunidade Europeia da Energia Atómica (EURATOM) e o Governo da República do Usbequistão
docs 12328/03 ATO 160 NIS 113 OC 558
12203/03 ATO 158 NIS 112 OC 545
aprovado pelo Coreper, 1.^a Parte, de 17.09.03
7. Directiva do Conselho relativa ao direito ao reagrupamento familiar
docs 10755/03 MIGR 58 OC 439
+ ADD 1
10502/2/03 REV 2 MIGR 49
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 4.09.03
8. Aprovação da Decisão do Conselho relativa à conclusão de um Acordo que altera o Protocolo ao Acordo Europeu que estabelece uma Associação entre as Comunidades Europeias e os seus Estados--Membros, por um lado, e a República Checa, por outro, sobre a Avaliação da Conformidade e a Aceitação de Produtos Industriais (PAEC)
docs 9192/03 ECO 86 PECOS 60
9191/03 ECO 85 PECOS 59
9111/03 ECO 77 PECOS 50
+ COR 1
+ COR 2 (sv)
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 11.09.03

9. Adopção da decisão do Conselho relativa à conclusão de um Acordo que altera o Protocolo Adicional do Acordo Europeu que estabelece uma Associação entre as Comunidades Europeias e os seus Estados--Membros, por um lado, e a República da Hungria, por outro, sobre a Avaliação da Conformidade e a Aceitação de Produtos Industriais (PECA)
docs 9190/03 ECO 84 PECOS 58
9189/03 ECO 83 PECOS 57
9115/03 ECO 80 PECOS 53
+ COR 1
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 11.09.03
10. Comité das Regiões
– Nomeação de Daniel DUCARME (B)
doc. 11787/03 CDR 62
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 4.09.03
11. Comité das Regiões
– Nomeação de Dieter ALTHAUS (D)
doc. 11771/03 CDR 59
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 4.09.03
12. Comité das Regiões
– Nomeação de Hans KAISER (D)
doc. 11772/03 CDR 60
+ COR 1
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 11.09.03
13. Anti-dumping
– Proposta de regulamento do Conselho que encerra os processos anti-dumping relativos às importações de fios de filamentos texturizados de poliéster originários de Taiwan, da Indonésia, da Tailândia e da Malásia
docs 12014/03 COMER 119 OC 562
12015/03 COMER 120 OC 522
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 17.9.03
14. Anti-dumping
– Proposta de regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 1796/1999 que institui um direito anti-dumping definitivo e que cobra a título definitivo o direito provisório instituído sobre as importações de cabos de aço originários, inter alia, da Polónia e da Ucrânia
docs 12045/03 COMER 126 OC 525
12046/03 COMER 126 OC 525
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 17.9.03

15. Anti-dumping
 - Proposta de regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 1995/2000 que institui, designadamente, um direito anti-dumping definitivo sobre as importações de soluções de ureia e de nitrato de amónio originárias da Argélia, da Bielorrússia, da Lituânia, da Rússia e da Ucrânia
docs 12122/03 COMER 129 OC 531
12123/03 COMER 130 OC 532
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 17.9.03
16. Proposta de transferência de dotações n.º 21/2003 entre capítulos dentro da Secção III – Comissão – Parte B – do orçamento geral para o exercício de 2003 (DNO)
doc. 12349/03 FIN 371 PE-L 109
aprovado pelo Coreper, 2ª Parte, de 17.09.03
17. Proposta de transferência de dotações n.º 22/2003 entre capítulos dentro da Secção III – Comissão – Parte B – do orçamento geral para o exercício de 2003 (DNO)
doc. 12350/03 FIN 372 PE-L 110
aprovado pelo Coreper, 2ª Parte, de 17.09.03
18. Projecto de orçamento rectificativo n.º 1 ao Orçamento de 2003: Secção III – Comissão
doc. 12392/03 FIN 375 PE-L 110
aprovado pelo Coreper, 2ª Parte, de 17.09.03
19. Operações militares – questões financeiras
 - Ensinamentos tirados da primeira operação militar da UE (CONCORDIA)
doc. 11154/1/03 REV 1 FIN 297 RELEX 272 COSDP 403
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 17.9.03
20. Aprovação de uma decisão do Conselho relativa à nomeação dos membros do Comité Consultivo da Agência de Aprovisionamento da Euratom
docs 11553/03 ATO 150
11554/03 ATO 151
+ COR 1
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 23.7.03
21. Aprovação do regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CEE, Euratom) n.º 354/83 relativo à abertura ao público dos arquivos históricos da Comunidade Económica Europeia e da Comunidade Europeia da Energia Atómica (AL + D)
doc. 11653/03 INF 140 JUR 305
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 17.9.03
22. Aprovação da decisão do Conselho relativa à celebração do acordo entre a União Europeia e a República de Chipre sobre a participação da República de Chipre na Força da União Europeia (FUE) na República Democrática do Congo
docs 12136/03 COSDP 491 CD 19 COAFR 94
12262/03 COSDP 494 CD 21 COAFR 100
aprovado pelo Coreper, 2.ª Parte, de 11.9.03

23. Relações com a Letónia
- Novas concessões agrícolas recíprocas
 - = Decisão do Conselho relativa à conclusão de um Protocolo que adapta os aspectos comerciais do Acordo Europeu
 - docs 12433/03 PECOS 108 AGRIORG 49
 - 5296/03 PECOS 4 AGRIORG 5
 - aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 17.9.03
24. Associação com a Roménia
- Alteração do Protocolo n.º 4 do Acordo Europeu (regras de origem)
 - = Decisão relativa à posição da Comunidade tendo em vista uma decisão do Conselho de Associação
 - docs 11508/03 PECOS 102 UD 74
 - UE–RO 1810/02
 - + COR 1 (fr,it,nl,en,el,es,pt,fi)
 - + COR 2 (de)
 - aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 23.7.03
25. Relações com os PECO associados e com Malta
- Procedimento de informação do domínio das regulamentações técnicas
 - = Decisão do Conselho relativa à celebração de acordos com a Estónia, Letónia, Lituânia, Malta, Polónia, República Eslovaca, Eslovénia e República Checa
 - docs 10266/03 PECOS 87 M 14 ECO 127 MI 136
 - 9904/03 PECOS 75 MI 11 ECO 112 MI 128
 - + REV 1 (en)
 - aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 23.7.03
26. Libéria
- doc. 12151/03 PESC 486 COAFR 97 OC 538
 - Projecto de posição comum do Conselho que altera a Posição Comum 2001/357/PESC que impõe medidas restritivas contra a Libéria
 - doc. 12152/03 PESC 487 COAFR 98 OC 539
 - Projecto de regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 1030/2003 relativo a certas medidas restritivas aplicáveis à Libéria
 - doc. 12323/03 PESC 493 COAFR 102 OC 557
 - aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 11.09.03

27. Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que estabelece um sistema de ecopontos aplicável aos veículos pesados de mercadorias que atravessam a Áustria em trânsito em 2004
- Não aprovação das alterações do Parlamento Europeu em segunda leitura
doc. 12539/1/03 CODEC 1178 TRANS 220 REV 1
aprovado pelo Coreper, 1ª Parte, de 17.09.03
28. Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que estabelece regras comuns para a indemnização e a assistência aos passageiros dos transportes aéreos em caso de recusa de embarque e de cancelamento ou atraso considerável dos voos
- Não aprovação das alterações do Parlamento Europeu em segunda leitura
doc. 12201/1/03 CODEC 1122 AVIATION 167 REV 1
aprovado pelo Coreper, 1ª Parte, de 11.07.03
29. Pacote "Céu Único Europeu"
- Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que estabelece o quadro para a realização do céu único europeu ("regulamento-quadro")
 - Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo à prestação de serviços de navegação aérea no céu único europeu ("regulamento relativo à prestação de serviços")
 - Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo à organização e utilização do espaço aéreo no céu único europeu ("regulamento relativo ao espaço aéreo")
 - Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo à interoperabilidade da rede europeia de gestão do tráfego aéreo ("regulamento relativo à interoperabilidade")
 - Não aprovação das alterações do Parlamento Europeu em segunda leitura
doc. 12735/1/03 CODEC 1214 AVIATION 180 REV 1
aprovado pelo Coreper, 1ª Parte, de 12.09.02
30. Proposta alterada de directiva do Parlamento Europeu e do Conselho que altera a Directiva 200/13/CE relativamente à indicação dos ingredientes presentes nos géneros alimentícios
- Aprovação da alteração em segunda leitura do Parlamento Europeu
docs 10809/1/03 CODEC 884 DENLEG 34 REV 1
12436/03 DENLEG 56 CODEC 1156
+ ADD 1
aprovado pelo Coreper, 1ª Parte, de 17.09.03

31. Aprovação de uma directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa a determinados aspectos da organização do tempo de trabalho (versão codificada) (AL)
docs PE–CONS 3625/03 CODIF 4 SOC 170 CODEC 540
+ COR 1
10610/03 CODIF 9 SOC 264 CODEC 849
+ ADD 1
aprovado pelo Coreper, 2.^a Parte, de 25.6.03
-

(AL + D) = acto legislativo + declaração